

permettant de s'assurer que les États respecteront leurs obligations. Parmi ces mesures de vérification, citons la surveillance de la destruction des AC, celle de certaines industries chimiques nationales, et l'inspection, avec court préavis, d'installations civiles et militaires.

Le Canada et plusieurs autres États ont déjà fait savoir qu'ils signeraient la CAC dès que cela serait possible, c'est-à-dire en janvier 1993. Néanmoins, la Convention n'entrera pas en vigueur avant 1995. Il est très important que tous les États s'engagent à la respecter. Si trop de pays gardent la possibilité de se doter d'AC, la CAC sera affaiblie. Le Canada s'efforcera de convaincre d'autres États qu'ils seront plus en sécurité dans un monde débarrassé de la menace des AC que s'ils s'accrochent à ces dernières.

Au milieu des années 1980, préoccupés par la prolifération des AC, plusieurs pays, dont le Canada, ont formé ce que l'on appelle le «Groupe de l'Australie», afin de contrôler strictement l'exportation de produits chimiques légaux et de certains matériels eux aussi légaux qui risquent d'être détournés de leur destination première pour servir à fabriquer des AC. Ces contrôles seront maintenus pour veiller à ce que des exportations canadiennes ne contribuent pas à la production ou à l'acquisition d'AC par d'autres pays.

<sup>1</sup> O.S. Watkins, dans le *Methodist Reporter*, cité dans Valerie Adams, *Chemical Warfare, Chemical Disarmament* (Bloomington: Indiana University Press, 1990), p. 25.



Le Canada est un chef de file de la recherche sur la technologie utilisée pour les masques à gaz et d'autres formes de protection contre les AC.

Photo, courtoisie du Centre de recherches pour la défense à Ottawa

## Prévision

Activités en matière de contrôle des armements et de désarmement auxquelles participe le Canada, de janvier à avril 1993.

**En cours :** Forum pour la coopération en matière de sécurité, Vienne

**En cours :** réunions du Groupe consultatif commun (FCE), Vienne

**En cours :** Commission consultative pour le régime «Ciel ouvert», Vienne

**13 janvier :** cérémonie de signature de la CAC, Paris

**Du 18 au 20 janvier :** Conférence sur la non-prolifération des armes de destruction massive en Amérique latine et dans les Antilles (subventionnée par le Canada), Asunción, Paraguay

**Du 18 janvier au 26 mars :** session de la CD, Genève

**Du 27 au 29 janvier :** colloque sur la Convention ENMOD, Genève

**Février :** Groupe de travail du Moyen-Orient sur le contrôle des armements et la sécurité régionale, Washington

**Du 8 au 12 février :** comité préparatoire de la CAC, La Haye

**Du 8 au 11 mars :** réunion d'experts du RCTM, Canberra

**Du 8 au 12 mars :** reprise de la session de la Première Commission de l'AGNU, New York

**Du 21 au 24 mars :** Conférence sur le dialogue sur la sécurité coopérative dans le Pacifique Nord, Vancouver

**Du 19 au 23 avril :** comité préparatoire de la CAC, La Haye

**Du 19 avril au 10 mai :** CDNU, New York

## Sigles

AC — armes chimiques

AECEC — Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada

AGNU — Assemblée générale des Nations Unies

AIEA — Agence internationale de l'énergie atomique

CABT — Convention sur les armes biologiques et à toxines

CAC — Convention sur les armes chimiques

CCCCO — Commission consultative «Ciel ouvert»

CCE — comité consultatif d'experts

CD — Conférence du désarmement

CDNU — Commission du désarmement des Nations Unies

CSCE — Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe

CTB(T) — (Traité sur) l'interdiction complète des essais nucléaires

ELT — équipement limité par traité

ENMOD — (Convention sur) l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou à toutes autres fins hostiles

FCE — Forces armées conventionnelles en Europe

FCS — Forum pour la coopération en matière de sécurité

GES — Groupe d'experts en sismologie

MDC — mesures de confiance

OEA — Organisation des États américains

ONG — organisme non gouvernemental

RCTM — Régime de contrôle de la technologie relative aux missiles

ROS — radar à ouverture synthétique

SEAE — secrétaire d'État aux Affaires extérieures

START — Traité sur la réduction des armes nucléaires stratégiques

TNP — Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

UNSCOM — Commission spéciale des Nations Unies

Le Bulletin du désarmement est publié quatre fois par année par AECEC. Pour faire inscrire votre nom sur notre liste d'envoi ou pour obtenir des exemplaires supplémentaires (gratuitement), veuillez adresser vos demandes au :

du contrôle des



60984 81800

Printed on recycled paper



Imprimé sur du papier recyclé